

**Predmet veci**

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ a smerujúci k zrušeniu rozhodnutia Komisie MARKT/A2/3523710 z 3. októbra 2014 o zaplatení penále, ktoré má zaplatiť Portugalská republika na základe obdobia od 10. januára do 29. januára 2008 na účely vykonania rozsudku z 10. januára 2008, Komisia/Portugalsko (C-70/06, EU:C:2008:3)

**Výrok**

1. Žaloba sa zamieta ako zjavne bez právneho základu.
2. Portugalská republika je povinná nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 65, 23.2.2015.

**Uznesenie predsedu Všeobecného súdu z 20. júla 2016 – PTC Therapeutics International/EMA**

(Vec T-718/15 P)

*(„Predbežné opatrenie — Prístup k dokumentom — Nariadenie (ES) č. 1049/2001 — Dokumenty, ktoré má k dispozícii EMA, a týkajú sa informácií, ktoré podnik predložil rámci svojej žiadosti o povolenie na uvedenie lieku na trh — Rozhodnutie umožniť tretej osobe prístup k dokumentom — Návrh na odklad výkonu — Naliehavosť — Fumus boni iuris — Zváženie záujmov“)*

(2016/C 326/48)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: PTC Therapeutics International Ltd (Dublin, Írsko) (v zastúpení: G. Castle, B. Kelly, H. Billson, solicitors, M. Demetriou, QC, a C. Thomas, barrister)

Žalovaná: Európska agentúra pre lieky (v zastúpení: T. Jabłoński, A. Spina, A. Rusanov, S. Marino a N. Rampal Olmedo, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobkyňu: European Confederation of Pharmaceutical Entrepreneurs (Eucope) (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Cowlshaw, solicitor, a D. Scannell, barrister)

**Predmet veci**

Návrh založený na článkoch 278 a 279 ZFEÚ, ktorým sa v podstate navrhuje odklad výkonu rozhodnutia EMA z 25. novembra 2015 EMA/722323/2015 umožňujúceho tretím osobám v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 2001, s. 43; Mim. vyd. 01/003, s. 331) prístup k niektorým dokumentom obsahujúcim informácie predložené v rámci žiadosti o povolenie na uvedenie lieku Translarna na trh

**Výrok**

1. Výkon rozhodnutia Európskej agentúry pre lieky (EMA) z 25. novembra 2015 EMA/722323/2015 umožňujúceho tretím osobám v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie prístup k správe o klinickom skúšaní „Ataluren (PTC124) PTC124-GD-007-DMD“ týkajúcej sa štúdie o účinnosti a bezpečnosti fázy 2B vo vzťahu k Atalurenu v prípade pacientov s Duchenneovou svalovou dystrofiou a Beckerovou svalovou dystrofiou.
2. EMA sa nariaďuje nespriístupniť správu uvedenú v bode 1.
3. O trovách konania sa rozhodne neskôr.